

Translittératie : indications bibliographiques et webographiques

Alexandre Serres
7 septembre 2012

Articles, communications, billets de blogs

Andretta, Susie. « Transliteracy: take a walk on the wild side ». In : *World library and information congress : 75th IFLA general conference and council, 23-27 August 2009, Milan, Italy*. Milan : IFLA, 2009. 13 p. Disponible sur : <<http://conference.ifla.org/past/ifla75/94-andretta-en.pdf>>

Bawden, David D. « Digital Literacy ». In : *SciTopics* [En ligne]. [s.l.] : [s.n.], 2008. Disponible sur : <http://www.scitopics.com/Digital_Literacy.html>

« Beginner's Guide to Transliteracy ». In : *Libraries and Transliteracy* [En ligne]. Disponible sur : <<http://librariesandtransliteracy.wordpress.com/beginner%e2%80%99s-guide-to-transliteracy/>>

Delamotte, Eric. « Pratiques informationnelles et échanges économiques ». *Les e-dossiers de l'audiovisuel, INA* [En ligne]. janvier 2012. L'éducation aux cultures de l'information. Disponible sur : <<http://www.ina-sup.com/ressources/dossiers-de-laudiovisuel/les-e-dossiers-de-laudiovisuel/pratiques-informationnelles-et-ec>>

Frau-Meigs, Divina. « La radicalité de la culture de l'information à l'ère cybériste ». *Les e-dossiers de l'audiovisuel, INA* [En ligne]. janvier 2012, L'éducation aux cultures de l'information. Disponible sur : <<http://www.ina-sup.com/ressources/dossiers-de-laudiovisuel/les-e-dossiers-de-laudiovisuel/la-radicalite-de-la-culture-de-l%E2%80%99>>

Ipri, Tom. « Introducing transliteracy. What does it mean to academic libraries? ». *College & Research Libraries News* [En ligne]. novembre 2010, Vol. 71, n° 10, p. 532 -567. Disponible sur : <<http://crln.acrl.org/content/71/10/532.short>>

Le Deuff, Olivier. « La translittératie en débats » [En ligne]. *Le guide des égarés*, 7 juillet 2012. Disponible sur : <<http://www.guidedesegares.info/2012/07/07/la-translitteratie-en-debats/>>

Liu, Alan. « Translittératies : le big bang de la lecture en ligne ». *Les e-dossiers de l'audiovisuel, INA* [En ligne]. janvier 2012. L'éducation aux cultures de l'information. Disponible sur : <<http://www.ina-sup.com/ressources/dossiers-de-laudiovisuel/les-e-dossiers-de-laudiovisuel/translitteraties-le-big-bang-de-l>>

Longley Dana, Balko Kim, Mackey Thomas. « *From Information Literacy to Transliteracy: Preparing our Students for Open Learning* ». Intervention à la Empire State College 2011 CDL Conference, 2011. Support ppt, 25 diapos. Disp. sur : <http://fr.slideshare.net/danahlongley/from-information-literacy-to-transliteracy-preparing-our-students-for-open-learning>

Serres, Alexandre. « Un exemple de translittératie : l'évaluation de l'information ». *Les dossiers de l'audiovisuel, INA* [En ligne]. janvier 2012, L'éducation aux cultures de l'information. Disponible sur : < <http://www.ina-sup.com/node/2689> >

Serres, Alexandre. « Transliteracy : a trendy word or a real new perspective for information training ? ». In : *Seminar IVIG 2011, « New topics in information education »*. Prague, Charles University : IVIG, 2011. Texte disp. (en version française) : http://dl.dropbox.com/u/14149508/Publications%2C%20supports%20d%27interventions/Texte_communication_conf%C3%A9renceIVIG_Prague%202011_version%20fran%C3%A7aise.doc

Serres, Alexandre. « Educations aux médias, à l'information et aux TIC: « ce qui nous unit est ce qui nous sépare » ». In : *In Chapron, F., Delamotte, E. (sous la dir.). Education à la culture informationnelle*. Villeurbanne : Presses de l'ENSSIB, 2010. p. 74-83.

Serres, Alexandre. « «Information, media, computer literacies : vers un espace commun de la culture informationnelle ? » ». In : *Séminaire du GRCDI*. Rennes : [s.n.], 2007. Disponible sur : < http://culturedel.info/grcdi/wp-content/uploads/2008/06/seminairegrcdi_aserres_territoirescultinfo.doc>

Thomas, Sue et al. « Transliteracy: Crossing divides ». *First Monday* [En ligne]. 3 décembre 2007, Vol. 12, n°12,. Disponible sur : < <http://www.uic.edu/htbin/cgiwrap/bin/ojs/index.php/fm/article/view/2060/1908>>

Tinti, Fabrizio. « Le concept de « translittératie » appliqué aux BU ». In : *Pintini.blog* [En ligne]. [s.l.] : [s.n.], 2011. Disponible sur : < <http://pintiniblog.wordpress.com/2011/01/08/le-concept-de-translitteratie-applique-aux-bu/>>

Tinti, Fabrizio. « Translittératie ». *11èmes Rencontres FORMIST, Nouveaux horizons de la formation à l'information. Enssib, 16 juin 2011*. Support ppt, 42 diapos. Disp. sur : <http://fr.slideshare.net/pintini/formist2011-translitteratief-tinti>

Velez Irma. « Pour une éducation au cinéma intégrée dans une pédagogie de projet multimédia : un exemple de translittératie ». *Recherche et pratiques pédagogiques en langues de spécialité. Cahiers de l'Apliu* [En ligne]. 15 juin 2012, Volume XXXI, n° 2, p. 8-25. Disponible sur : < <http://dx.doi.org/10.4000/apliut.2650>>

Wilkinson, Lane. *Information Literacy vs. Transliteracy: Lessons for Library Instruction* [En ligne]. 25 juin 2011. Support de présentation, 83 diapos. Disponible sur : < http://www.slideshare.net/lanewilkinson/ala-2011-why-transliteracy-8445897?from=ss_embed >

Wilkinson, Lane. « Literacy' sucks ». In *Sense And Reference*, 30 mars 2011. Disp. sur : <http://senseandreference.wordpress.com/2011/03/30/literacy-sucks/>

Sites web, blogs spécialisés

- **Libraries and Transliteracy.** Newman, Bobbi, Ipri, Tom, Molaro, Anthony, Hulsey, Brian, Caserotti, Gretchen et Wilkinson, Lane. *Libraries and Transliteracy*. [en ligne]. Blog sous WordPress, février 2010. Disp. sur : <http://librariesandtransliteracy.wordpress.com/>

- **Transliteracy.com. PART (Production and Research in Transliteracy Group)**, Leicester, Université De Montfort, mai 2006. Disp. Sur : <http://nlabnetworks.typepad.com/transliteracy/about.html>

- **Transliterations Project. Research in the Technological, Social, and Cultural Practices of Online Reading.** Département d'anglais, Université de Californie, Santa Barbara, 2005. Disp. sur : <http://transliterations.english.ucsb.edu/category/research-project>

Veille sur la translittératie

Serres, Alexandre. *Translittératie. Informations, notes et ressources autour de la translittératie et des cultures de l'information (infodoc, médias, informatique)*. **Scoop-It**, 2012. Disp. sur : <http://www.scoop.it/t/translitteratie>

Serres, Alexandre. *Translittératie*. Liste de signets sur **Diigo**, 2012. Disp. sur : <http://www.diigo.com/list/aserres/translitteratie>

Thomas, Sue. *Transliteracy*. **Scoop-It**, 2011. Disp. sur : <http://www.scoop.it/t/transliteracy>